

# EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz lunes 27 de abril de 1812.

**ORDEN DE LA PLAZA** — Gefe de dia : el coronel D. Francisco Aranguren, comandante del 2º batallón de Cazadores. Parada : los cuerpos de la guarnición. Ronda : Milicias. Teatro y Extramuros : Cazadores.

## IMPRESOS.

**Díario mercantil** del 26. — Concluye la representación (de qué hemos hablado ayer); e inserta una carta, cuyo autor se lamenta de varios robos que dice haberse cometido últimamente en esta plaza, á pesar de la vigilancia de los comisarios y de que nada escasea en ella.

**Contiño del 26.** — Al acercarse las tropas españolas á Sevilla en principios del corriente, se refugiaron en la Cartuja sobre 80 personas. Soult entró el 12, y según noticias del 15, hablaba de que baxaría á los puertos. — Al llegar los prisioneros de Valencia á Aragón, estaban reducidos á 40, habiéndose fugado el resto.

## NOTICIAS.

**Londres** 24 de marzo. — Atioche se recibieron algunos periódicos franceses, cuyo contenido no añade cosa de importancia á los anteriormente recibidos. Solo se nota que habiendo tenido Buonaparte corte el 8, no asistió el embajador de Rusia. (Courier.)

**Méjico** 5 de enero. — Las tropas del rei han derrotado en la Misteca un cuerpo de 30 rebeldes, haciendo en ellos gran mortandad, y 40 prisioneros, que al punto fueron ahorcados. Se les cogieron 3 cañones reforzados, 40 milias cargadas de víveres, y algunas armas. — A fin del pasado atacaron por tres veces á Tlascala los facciosos, siendo en todas rechazados con gran pérdida. El comandante Columba se mantiene encerrado en Ixmiquilpan. (Cart. part.)

**Elche de la Sierra** 16 de marzo. — La guarnición enemiga de Infantes se ha retirado á Manzanares, dexando en el cantón unos 40 hombres que estén en observación de la columna volante al mando del brigadier Michelena, que cayó ayer sobre la ciudad de Alcaraz. El entusiasmo con que estas tropas nuestras han sido recibidas en los pueblos de esta provincia puede servir de norma á las comarcas. En Aín y Alcaraz se han privado 2 días de gustar el pan por reservarlo para ellas. En los demás pueblos del transito han salido á recibir las, y

las han acompañado con aclamaciones de júbilo, poniendo á su disposición las facultades que ha perdonado el enemigo. (Gac. de la Mancha.)

**Valencia** 17 de marzo. — Los franceses han establecido aquí cuatro comisarias de policía á cargo de los oidores Rivera, La-Fuente, Ruiz y Quinto; para corregidor han nombrado al oidor Vallejo. (Cart. part.)

**Madrid** 18 de marzo. — Ninguna cosa puede ofrecer mejor idea de la grandeza del rei que nos ha regalado el Señor Napoleón, que el estático á que ha venido su corte. Aquí nada hay abundante sino es el hambre: ¡pero qué hambre! aquella que llaman canina. Ellos no contaron con que en un reinado en que todo había de ser grande, era correspondiente que el hambre no fuese pequeña. Ahora lo ven. Y no es eso lo peor; sino que de unos días á esta parte han visto con sus propios ojos pasar de las Andalucías á Castilla varios mariscales y generales con 210 penitentes; con cuyo motivo y unas voces que corrían de guerras e insurrecciones, andaba en fermentación un rumor de trasladar los muebles al otro lado de los Pirineos. El rei es trahumante, y es forzoso que lo sean sus cortesanos: para eso tienen buenos sueldos y bien pagados: así como así estaban incomodados con la rusticidad de su ex-patria, y van á ver prodigios de gobierno, de abundancia, de ingenios y de grandeza. Sí: A tal rei tal corte, tal hambre y tales cortesanos. (Gac. de la Mancha.)

**Murcia** 6 de abril. — El partidario Chaleco ha quitado á los enemigos 5 carros de trigo que conducían á Consuegra. (Cart. part.)

## ESTABLECIMIENTOS PÚBLICOS.

**LOTERIA NACIONAL.** A la suscripción abierta por algunos celosos patriotas en beneficio del ejército (R. núm. 310) deben añadirse los billetes con los números siguientes, cuyos premios se han de aplicar á las necesidades extraordinarias del mismo : 88 : 89 : 64 : 56 : 165 : 716 : 7863 : 7860 : 1805 : 2228 : 16903 : 19693 : 10701 : 11804 : 5962 : 5847 : 12259 : 12931 : 12977 : 12978 : 12979 : 12980 : 12933 : y 12775.

## TRIBUNALES.

**Real Consulado.** — Hoy al mediodía se ha de rematar el bergantín Real Soberano de 140 tone-

*ladus, de roble y pino, estado de media vida, forrado de madera, y apreciado en 5271 ps. 7½ rs. vn.*

## PARTES TELEGRAFICOS DE LA LINEA.

Dia 26.=Desde las 12 de ayer yá las de hoy.

Continuan los enemigos sus trabajos en la batería á la derecha de la de la Cabeza de la Cabeza. — Ningunos fuegos. — De Puerto-Real al Puerto han pasado 1300 infantes. — Se ha embarcado el re-

*su destino. — Ha entrado de Levante una fragata de guerra española con reclutas.*

# CAPITANÍA DEL PUERTO.

Dia 26. Desde las 12 de ayer à las de hoy han entrado los buques siguientes: Del Vendrell, londro esp. Rosario con vino. De Cartagena b. de guerra id. Descubridor : conduce al Excmo Señor general Mahi, con su comitiva. De Salé maist. inglés René ger, con loza y almendra. De Mallorca y Cartagena b. corsario esp. el Patriota , con correspondencia.

Salida de buques desde el día 19 hasta el 25 del corriente, ambos inclusive—Ing. 5 b. de guerra, 5 fr. transp. 4 b. id. otro id. mte. y tart—Amer. 5 fr. 4 b. 3<sup>2</sup> gol—Port. 4 diat.—Esp. 1 corb. mjet, 1 gol y 4 f. de guerra 1 fr. merc. 5 b. 2 gol. 1 cache patac. y 91 embarcaciones menores.

**Artículo comunicado**

Señor : En nota de 15 de abril expuse los grandes motivos que exigian de nosotros el que ofreciesemos á la nacion lo que tan justamente la era debido: una saludable y inmediata reforma en todos los ramos de la administracion publica, asegurada en leyes constitucionales, y que serian sancionadas por la representacion nacional, debidamente representada. Dio origen aquella nota á varias discusiones, proposiciones, votos, que al fin produxeron el real decreto del 26 de mayo, que si bien calmó por entoncés la agitacion sorda que reinaba en los ánimos, concilió á la junta los afectos de algunos diferentes, estuvo muy lejos de causar todos los resultados que eran de esperar de tan esencial y utilísimo paso, y habrian seguido necesariamente si hubiese habido mas liberalidad en las ideas, y menos lentitud en declararlas; pero el modo y los términos en que se hizo, quitaron anticipadamente mucho de su mérito á la resolucion, y las pasiones interesadas en la perpetuacion de los abusos, y los intereses depe-

dientes de la subsistencia del desorden (\*) continuaron agitándose en silencio , y han venido despues por grados extraviando las ideas generales hasta desacreditar abiertamente al gobierno , y minorar infinito su influencia, sin que este pudiese entretanto hallar en la opinion publica un apoyo , un contrapeso , una masa irresistible de poder, como habria hallado si la clase ilustrada, única que sabe y puede moderar y dirigirla , hubiese sido estimulada suficientemente. Pero no lo fue por lo mismo que en el decreto citado , en las lentitudes que le precedieron, y en las circunstancias subsiguientes, no se la hizo ver lo que deseaba para las necesidades inmensurables de la patria , para los derechos de la porcion mas preciosa y mas general de la poblacion española , que es la que casi exclusivamente se sacrificaba en la gloriosa lucha actual. Contribuyó tambien sin duda el dexar indeterminada y mui dilatada la convocacion de las Córtes , que se hubiera querido ver hecha para dia determinado y menos remoto.

El efecto de estas causas ha sido aumentado por las desgracias sobrevenidas; y entonces no ha habido medio de detener la fuerza con que se han impelido las ideas del público contra el gobierno. Se han parado, es cierto, los golpes que amenazaban; pero no ha sido porque se haya opuesto una reaccion politica; no ha sido porque se haya hecho algo para destruir su origen; no ha sido por fin porque se haya trabajado en ganar el imperio de la opinion publica. As que seria un engaño fatal el que hubiesemos de creer desvanecida la crisis por la aparente calma de un instante: reaparecerá, no se duda al primer reves que sufriesen nuestras armas, a la primera mala nueva del Norte: lo contrario seria desconocer las leyes que rigen en el orden moral y politico, que en ciertos casos no son menos constantes que en el fisico. Inexcusable seria nuestro descuido, si hubiesemos de estar librados á la suerte, triste e inevitable hoy de nuevas agitaciones, sin buscar prevídos el medio de impedir su reproduccion, ó al menos la defensa que podemos recibir de la opinion. No puede ser que seamos tan indolentes, y cuando no tengamos motivo de temer que en ningun caso nos nieguen nuestras conciencias la quietud en que descansan siempre las buenas intenciones y el celo desinteresado, temamos al menor que se turben en la nacion la quietud y la unión tan necesarias en la terrible guerra que sostiene, y cuya cesacion por solo un momento acarrearía imponderables males; quizá el triunfo de los enemigos.

En este estado de cosas no veo yo que podamos recurrir á medio mas legítimo ni mas eficaz que la convocacion pronta de las Còrtes, acompañada de la libertad de la prensa sobre que he hablado en nota separada. Sean llamadas inmediatamente, juntense desde primero de

(\*) Alude á una consulta del consejo Real y una proposicion hecha á la junta Central, de que se esparcieron muchas copias, y que tenian por objeto el descrédito del gobierno, y el nombramiento de una Regencia compuesta de personas poco aptas; pero á gusto de los proponentes.

noviembre próximo, y cese desde aquel dia nuestro imperio: nuestros detractores verán irse de sus manos el arma de que se valen mas; pues verán que no queremos perpetuarnos en el mando. Los interesados en el desorden sofocarán su descontento en la humillación que les causará la grandeza de nuestro proceder desistiendo nos generosamente del poder; porque no lo habíamos recibido sino con las intenciones mas nobles y mas puras. Las pasiones que interesan en la subsistencia de los abusos, ó agitarán sus temores en el silencio de un desprecio impotente, ó cambiarán de objeto en sus maquinaciones; apartandolas de nosotros, que habremos declarado restituir al pueblo la autoridad de que temían se derivasen las reformas que los horrorizan: y al paso que nos poníamos al abrigo de los intentos de unos y otros, y que dábamos este saludable paso para la conservación de la quietud pública, traeríamos sobre nosotros la bendición de un pueblo sano en sus intenciones, y que tendría este irrecusable testimonio de que las nuestras habían sido dignas de su confianza y de la grandeza de su carácter. Rodeados de su aprecio y con la fuerza de la opinión llevaremos en quietud hasta su término el poder que exercemos, y lo entregaremos con dignidad á quien eligiese para recibirlo.

No importa que los trabajos preparatorios no estén acabados; y pues las circunstancias se oponen al mejor que en ellos nos proponíamos, contentémonos con que el bueno no se malogre. Establecida una base para la representación nacional, lo demás es menos necesario; ni podría servir mas que de simple instrucción para sus operaciones y decretos, á no ser que supongamos que haya en nosotros facultad de trazar al cuerpo soberano lo que haya de hacer ó no hacer, y que en sus deliberaciones no haya de separarse del sendero que nosotros le indiquemos.

Este momento es el oportuno; no lo desperdiciemos; quizá no se presentara otro; y entretanto pueden nacer los males que debemos prevenir.

Pido, pues, que sean convocadas las Cortes para primero de noviembre próximo, determinándose desde luego el principio que haya de servir de base a la representación nacional, y avisándose inmediatamente al público de esta resolución para testificarle nuestro desinterés y generosidad, y la pureza de intenciones que ha dirigido constantemente nuestro celo.

Sevilla 14 de setiembre de 1809.—Lorenzo Calbo.

En virtud de esta exposición acordó la Junta que se congregasen las Cortes el dia primero de marzo de 1810, en lugar del primero de noviembre de 1809 propuesto, y se expedieron en consecuencia las convocatorias.

#### Artículo comunicado.

La templada y prudente representación dirigida á la Regencia por el Sr. Provisor de este obispado, con motivo de la publicación del *Diccionario crítico-burlesco*, ha excitado en mí ciertas dudas, que presento al público, deseoso de que haya quien tenga la bondad de desva-

necerlas; con lo cual se lograban juntamente dos buenos efectos: amargar la dañada alegría de los que creen que un abuso de la libertad va á originar su total destrucción; y al mismo tiempo calmar la inquietud de muchos liberales suspicaces y asustadizos. Llámolo así, porque al leer en dicha representación que el riesgo de la última perversión de la moral cristiana es tan inminente, como lo demuestra la descarada animosidad con que se mofa la religión y sus ministros; al leer que de varios impresos habla el vicario eclesiástico, y entre ellos, por más reciente y más completamente inmoral e irreligioso, del *Diccionario burlesco*; han creído que se trataba en la representación de abultar extremadamente el peligro, y aun de suponer un riesgo que no existe, para presentar como odiosa la libertad de imprenta, que después se celebra. No se han hecho cargo de que las citadas cláusulas, (expresadas quizá con más vehemencia que exactitud) no son mas que un desahogo del celo del Sr. Provisor: porque, cómo era posible que quisiese significar en ellas que estamos inundados de escritos anti-religiosos, capaces de minar y destruir de un golpe el trono y el altar; y de causar con el trastorno de la moral pública y privada la total disolución del Estado? Sabe el Sr. Provisor que por fortuna no es así: yo a lo menos, podré decir de mi que no sé que se hayan publicado semejantes impresos; y que si los hai, no quedo satisfecho con esta advertencia vaga; y desearía saber determinadamente cuales son los escritos en que se mofa la religión y sus ministros, y que son completamente inmorales, para abstenerme de su lectura. Digo que desearía saberlo, porque no puedo hacer á la ilustración del Sr. Provisor el agravio que le hacen algunos ignorantes, cuando creen hablar su representación de los escritos publicados contra la Inquisición y contra autores, como el Filósofo rancio; ó como si tuviera algo de comun la religión santa de Jesucristo con un tribunal, parte del fanatismo; ó como si fuera agraviar á los ministros del Santuario criticar las opiniones de algunos de ellos! Antes por el contrario, estoy persuadido á que aludiría mas bien la citada representación á esos escritos calumniuosos en que se intenta desacreditar á los hombres de bien y de sabiduría, como lo hacen de continuo el *Censor* y el *Diario de la Tarde*, valiéndose del sagrado nombre de la religión; á esos escritos, como el artículo inserto en el *Censor* sobre el juramento de la Constitución, en que se intentó asustar á las conciencias timoratas y seducir á los incautos, en el momento critico de irse á sancionar aquel código respetable, á riesgo de encender la discordia en nuestra destrozada patria; á esos escritos, como el *Diccionario razonado manual*, en que, echando la culpa á los filósofos, se propagan ideas anti-cristianas, se imprimen blasfemias, se tratan las materias mas santas sin decoro ni miramiento; (\*) en fin, se hace un da-

(\*) Sirva de muestra el siguiente artículo concebido meramente en estos términos: „Hostia: las opiniones sobre su significacion están muy en-

ño tanto mas profundo quanto mas solapado. Mal haya la perjudicial moderacion que se ha usado con tales escritos y sus autores! Por moderacion se ha abstenido el Sr. Provisor de denunciarlos en virtud de su ministerio; por moderacion se ha visto insultado el augusto Congreso nacional, ya en muchos de sus beneméritos individuos, ya en sus mas sabias decisiones, sin manifestar á la Regencia la amargura que le han causado tales libelos, ni recomendar el pronto y exemplar castigo de los culpables; por moderacion no se han oido entonces *los justos y continuos clamores de los fieles, contristados al ver tratar las cosas santas sin miramiento ni respeto*, valiéndonos de las mas eloquentes voces de dicha representacion; por moderacion en fin, sujetos los mas recomendables, y hasta el mismo gobierno, se han visto groseramente zaheridos, perdonando las injurias á sus malignos detractores.

Pero el haber usado largo tiempo de una mal entendida clemencia, no debe servir nunca de argumento para que se dese de recurrir á la debida severidad, cuando se juzgue conveniente: y asi, habiendo creido el Sr. Provisor que el Diccionario critico-burlesco era contrario á la religion y á la moral ha cumplido con su deber representando los males que juzga seguirse de su publicacion. Solo si he extrañado (porque merecio de constitucional y de mui escrupuloso en la separacion de los tres poderes) que el Sr. Provisor dirigiese su representacion a la Regencia. La razon de mi extrañeza me parece mui sencilla y obvia: si la representacion iba dirigida contra el *Diccionario*, ya el reglamento de libertad de imprenta señala el tribunal ante quien se ha de delatar un escrito, para que sea censurado, y despues castigado su autor, si apareciere reo; y pedir al poder ejecutivo la aplicacion de una lei á un caso particular es quererle atribuir el poder judicial, y trastornar el orden público, con ruina de la libertad. Si la representacion tenia por objeto evidenciar la necesidad de una medida eficaz, que enfrene y corrija la facilidad con que se ve eludir la citada lei de imprenta, como se expresa el Sr. Provisor, se infiere inmediatamente que si dicha lei es eludida por ser defectuosa, y el Sr. vicario general desea que se mejore, debio recurrir á las Cortes, únicas que tienen facultad de reformar el reglamento de imprenta, como que exercen el poder legislativo. Solo si la lei se viese eludida por culpa de los que estan encargados de su ejecucion, haria bien el

*Hombres hai que creen que es una piedra de molino; pero tambien hai filosofos que procuran demostrar que es una débil oblae como las que usamos para cerrar las cartas.* Y este escrito aun no ha sido delatado á la Censura! —

Sr. Provisor en mostrar este abuso al poder ejecutivo; mas en este caso la representacion seria contra la junta de Censura, no contra ningun escrito. Pero no parece fue este el intento cuando la Regencia sabiamente pasó esta representacion á la junta de Censura, mostrando de esta manera al Sr. Provisor el camino que debió seguir desde el principio. Así es, que el Diccionario ha sido juzgado por el tribunal competente; en lo cual, y en la escrupulosa observancia de las leyes, y hasta de las mas menudas formulas, estriba la libertad y seguridad individual, primer objeto de la sociedad y de las leyes. Porque si al ver un crimen ó abuso de cualquier especie, en vez de recurrir al tribunal que señalen las leyes y de seguirse los trámites que estas prescriben, se recurre al gobierno supremo, y se le piden *medidas eficaces*, mucho riesgo corre, ó por mejor decir, ya murió la justa libertad.

Con todo el alma lo sentria, Señor Redactor, su seguro servidor Q. S. M. B.—F. M. de la R.

P. D. Me han asegurado que la junta de Censura no recibe delacion de ningun escrito, ni pasa á censurarlo, á no ser que le sea remitido á este efecto por una autoridad civil: mas aun siendo esto cierto, quedan en todo su vigor las anteriores reflexiones. Porque en ningun caso puede ser el orden legitimo pretender la delacion de un escrito al supremo gobierno; y aun cuando le fuese la representacion del Sr. Provisor deberia reducirse á pedir al poder ejecutivo pasase el escrito á la censura; pero quejarse en general de la licencia de los impresos, y pedir vagamente que se enfrene este abuso con una medida eficaz, da mucho que recelar... por supuesto á los suspicaces y asustadizos.

#### Artículo comunicado.

Señor Redactor: Los estados de la tesoreria mayor, pertenecientes á los cinco últimos meses del año de 1811, y á los dos primeros del actual se hallan en la imprenta real para su publicacion, con orden del gobierno para que se verifique á la mayor brevedad; pero la falta de fondos para la compra de papel de marquilla lo ha estorbado hasta ahora. Sirva esto de contestacion al Señor P. J. de P. (Redactor núm. 285), y tenga V. la bondad de anunciarlo para conocimiento del publico. — P. X.

#### CALLE ANCHA.

El general Ballesteros tenia el 20 su cuartel general en Yunquera; y la division del Sr. Cruz se hallaba sobre Málaga.

#### TEATRO.

Casarse por vengarse, (comedia en 3 actos.) — Un duo, (por la Sra. Morales y el Sr. Segura.) — La menenda á escote, (sainete.) — A las 8.

#### Imprenta del Estado-mayor-general.